

اردو ترجمہ قرآن حکیم
پہلا پارہ

از جناب مولانا شبیر احمد صاحب شعبہ تحقیق ادارہ معارف اسلامی
منصورہ - لاہور) ناشر: ادارہ علم القرآن - ۱۰- عینک محل

شاہ عالم مارکیٹ - لاہور - بہ تعاون رضیہ شریف ٹرسٹ ۶۴۶۷ شادمان کالونی، لاہور۔
مولانا نہ صرف دین سے گہری محبت رکھتے ہیں بلکہ علوم دینیہ میں ان کا خاصا مقام ہے۔
علی الخصوص قرآن اور تفسیر قرآن اور درس قرآن نیز احادیث و فقہ سے خاص دلچسپی،
قرآن کریم کے ترجمہ کا انہوں نے ایک دلچسپ اور مفید تجربہ پیش کیا ہے۔ یعنی اردو
میں قرآن کا ترجمہ کرتے ہوئے دونوں زبانوں کے الفاظ الگ الگ ہو جاتے ہیں۔ جس کی
وجہ سے قارئین کو تکلیف ہوتی ہے۔ مؤلف نے یہ نادر حل نکالا ہے کہ متن کی عبارات میں
دو رنگ استعمال کئے ہیں۔ یعنی سُرخ اور سیاہ۔ ترجمہ کرتے ہوئے وہ سُرخ رنگ کے
الفاظ کا ترجمہ سُرخ رنگ میں کرتے ہیں۔ اور سیاہ رنگ کے الفاظ کا ترجمہ سیاہ رنگ میں۔
پہلا پارہ جدید کمپیوٹری طباعت سے آیا ہے۔ امید ہے کہ دوسرا جلد مل جائے گا۔
ہدیہ درج نہیں۔ مفت تقسیم کے لیے ہے۔ اور آخری صفحے پچھتے دیکھے ہوئے ہیں جہاں
سے اسے مفت حاصل کیا جاسکتا ہے۔

خداوند کریم مولانا کے جذبہ خدمت دین اور خدمت قرآن کی جزائے موفور سے۔

اذان | ایڈیٹر: محمد خالد فاروقی - مقام اشاعت: نیویارک (مزید پتہ درج نہیں) کاغذ،
طباعت، ٹائٹل بہت خوبصورت۔ قیمت فی شمارہ امریکہ میں ۲ ڈالر۔
دینی دعوت کا تحریک انگیز رسالہ ہے اور انگریزی اردو دونوں زبانوں میں مضامین پیش کرتا ہے۔

ایک انگریزی میفلٹ نام
SELF INTROSPECTION AND MORAL
RECONSTRUCTION — بیراقم الحروف کے ایک مقالے "اپنی اصلاح آپ" کا
انگریزی ترجمہ ہے جو دبیز رنگین ٹائٹل کے ساتھ ۳۳ صفحات میں شائع ہوا ہے۔

مترجم: شریف احمد خاں اور ناشر کرامت امڈ شیخ ہیں (ادارہ کاپتہ - اسلامک بک پبشرز - پوسٹ بکس ۲۰۲) کوئٹہ